

Transient growth-enhancing effects of elevated maternal thyroid hormones at no apparent oxidative cost during early postnatal period

Bin-Yan Hsu^{1*}, Blandine Doligez², Lars Gustafsson³, Suvi Ruuskanen¹

¹ Section of Ecology, Department of Biology, University of Turku, Finland

² Department of Biometry and Evolutionary Biology, CNRS UMR 5558, Université Lyon 1, Université de Lyon, France

³ Department of Animal Ecology/Ecology and Evolution, Evolutionary Biology Centre, Uppsala University, Sweden.

* Correspondence author: Bin-Yan Hsu, biyahs@utu.fi

Running title: Transient effects of maternal THs

1 **Abstract**

2 Maternal thyroid hormones (THs) have been proven crucial for embryonic development in humans,
3 but their influence within the natural variation on wild animals remains unknown. So far the only
4 two studies that experimentally investigated the potential fitness consequences of maternal THs in
5 birds found inconsistent results. More studies are thus required to assess the general effects of
6 maternal THs and their influences on more behavioral and physiological parameters. In this study,
7 we experimentally elevated yolk TH content in a wild migratory passerine species, the collared
8 flycatcher (*Ficedula albicollis*), to investigate the effects on hatching success, nestling growth and
9 oxidative stress. We found that TH-injected eggs had a higher hatching success, and the nestlings
10 hatched from TH-injected eggs were heavier and larger than control nestlings, but only during the
11 early postnatal period. These differences vanished by fledging. Nestlings from TH-injected eggs
12 exhibited lower activity of the glutathione-s-transferase, a major antioxidant enzyme, than control
13 nestlings at day 12, a few days before fledging, but they did not differ in oxidative damage and
14 overall intracellular oxidative state. These results suggest that the early growth-enhancing effects
15 incurred no observable oxidative stress. We hypothesize that such a transient growth-enhancing
16 effect might be adaptive in advancing the development and maturation of the offspring so they are
17 well-prepared in time for the upcoming migration. Further studies investigating whether such
18 advancing effects can influence long-term fitness, will be more than valuable.

19

20 **Keywords**

21 Collared flycatchers, maternal effects, maternal hormones, nestling growth, oxidative stress, thyroid
22 hormones

23 **Introduction**

24 Among all possible avenues for maternal effects, hormones of maternal origin have received a great
25 deal of research interest in the past decades (Groothuis and Schwabl 2008, Podmokła et al. 2018).
26 Such hormone-mediated maternal effects are widespread in all vertebrates. In placentotrophic
27 species, including most mammals and some reptiles, maternal hormones can reach the embryos
28 across the placenta while in lecithotrophic species, like birds, fish, amphibians, and many reptiles,
29 maternal hormones are transferred into egg yolks. These maternal hormones represent a vital
30 source of trans-generational phenotypic plasticity and a great potential for adaptive maternal effects
31 (Groothuis and Schwabl 2008).

32 Among all taxa in which maternal hormones have been detected, birds are the most
33 extensively studied models because their relatively big eggs largely facilitate experimental
34 manipulation of these hormones. The studies on maternal hormones in avian eggs form two main
35 research lines: the first concerns maternal androgens, in particular testosterone, which has been
36 found to influence offspring phenotype and survival. Thus, it has been considered as a possible tool
37 for mothers to adjust the outcome of hatching asynchrony (Groothuis et al. 2005). The second
38 concerns maternal corticosterone, the major stress hormone in birds, because it represents trans-
39 generational effects of maternal stress that could adaptively prepare offspring for future stress
40 conditions (Love and Williams 2008, Hausmann et al. 2012). However, other steroid or non-steroid
41 hormones are also indispensable for offspring development and can have profound effects on
42 offspring phenotype and future fitness. One of such long-ignored group of hormones are the thyroid
43 hormones.

44 The two most important forms of thyroid hormones (THs) are triiodothyronine (T3) and
45 thyroxine (T4, McNabb and Darras 2015). Both THs are important for tissue development and
46 differentiation, metabolism and growth, but play different roles: T3 binds to TH receptors and
47 triggers the downstream cascade reactions, while T4 is the main product synthesized and secreted
48 from the thyroid gland(s) and serve as a precursor, regulating the bioavailability of T3 via

49 deiodinases in local tissues (McNabb and Darras 2015). Medical studies on maternal thyroid
50 dysfunction in humans (hyper- and hypo-thyroidism) have clearly established the crucial role of
51 maternal THs for fetal development, as maternal hypothyroidism during pregnancy can impair fetal
52 brain development and result in mental retardation and other neurological deficits (reviewed in
53 Morreale de Escobar et al. 2004a, b). The physiological variation of maternal T4 was found to be
54 linked to new-born weight in humans (Medici et al. 2013). The importance of maternal THs on the
55 development of the embryonic central nervous system has also been demonstrated in poultry
56 (Flamant and Samarut 1998, van Herck et al. 2012, 2013). The presence of TH receptors,
57 transmembrane transporters and deiodinases in embryos during very early developmental stages,
58 i.e. 35 hours to 4 days of incubation, has also been described (Flamant and Samarut 1998, van Herck
59 et al. 2012), indicating that maternal THs can be functionally active in embryos before the start of
60 their endogenous TH production. These results emphasize the crucial role of THs in the context of
61 developmental biology. Nevertheless, the significance of maternal THs and the consequences of
62 their intra- and inter-individual variation in an ecological and evolutionary context had been almost
63 completely ignored until very recently (Ruuskanen and Hsu 2018).

64 Thus far, only two recent experimental studies in birds have investigated the potential
65 fitness consequences of maternal THs in eggs, in which the researchers directly manipulated TH
66 levels in egg yolks within the natural range of variation. Both studies found effects of elevated
67 maternal THs that potentially linked to offspring future fitness, but the observed effects differed. In
68 the first study in a wild population of great tits (*Parus major*), the elevation of yolk THs by 2SD
69 enhanced growth in males but reduced it in females over the nestling period (Ruuskanen et al.
70 2016a). In the second study in a captive colony of wild-type rock pigeons (*Columba livia*), a similar
71 yolk TH elevation enhanced hatching success but decreased nestling body mass during the late
72 nestling stage independently of sex (Hsu et al. 2017). Moreover, in an earlier study in domestic
73 Japanese quails (*Coturnix japonica*), the development of the embryonic pelvic cartilage was

74 enhanced in eggs of females orally dosed with T4 before laying, which likely caused
75 supraphysiological increase in yolk T3 and T4 (Wilson and McNabb 1997).

76 Besides growth, maternal THs may also influence nestling physiological functions, such as
77 metabolic rate and oxidative balance. As circulating TH levels are positively associated with basal and
78 resting metabolic rates (Elliott et al. 2013, Welcker et al. 2013), we may also expect an association
79 between metabolic rates and prenatal exposure to maternal THs. The potential effects of maternal
80 THs on metabolism and growth imply that the oxidative balance may also be affected by maternal
81 THs. Oxidative stress occurs when the production of reactive oxygen species (ROS) exceeds the
82 capacity of antioxidants to counteract the damaging effects of ROS (Monaghan et al. 2009). ROS are
83 inevitable by-products of cell respiration and metabolism and therefore viewed as potential
84 accompanying costs of accelerated growth (Alonso-Alvarez et al. 2007, Nussey et al. 2009).
85 Therefore, variation in maternal THs may affect offspring fitness via its impact on metabolic rate and
86 oxidative balance. Intriguingly, previous studies show inconsistent effects of maternal THs on resting
87 metabolic rates (RMR): in great tits, RMR of nestlings from TH-elevated eggs did not differ from
88 control nestlings (Ruuskanen et al. 2016a), while in rock pigeons, elevated yolk THs enhanced RMR in
89 females but reduced it in males (Hsu et al. 2017). The effects of maternal yolk THs on the oxidative
90 balance remain unexplored.

91 The discrepancies in the effects of maternal THs on offspring future fitness make it difficult
92 to predict in which situations females would benefit in increasing or decreasing yolk TH deposition.
93 To be able to do so, we need more studies in different species with various life histories or under
94 different environmental conditions to assess the generality. In this study, we experimentally studied
95 the consequences of variation in maternal yolk THs on nestling growth and oxidative balance by
96 manipulating yolk TH levels in a migratory passerine species, the collared flycatcher (*Ficedula*
97 *albicollis*). We injected a mixture of T3 and T4 to increase yolk TH levels by 2SD and monitored
98 subsequent nestling development by measuring body mass and tarsus length throughout the
99 nestling period. The contradicting results of previous studies make it difficult to *a priori* predict the

100 effect of the experimental treatment, but considering the well-known and essential function of THs
101 on metabolism and growth, we might expect enhanced growth for nestlings originating from TH-
102 injected eggs. We also measured three important biomarkers of oxidative balance: an antioxidant
103 enzyme (glutathione-s-transferase, GST), oxidative damage to lipids and general redox state (ratio of
104 reduced and oxidized glutathione). Because of the expected enhanced growth, we also expected
105 nestlings from TH-injected eggs to show elevated levels of oxidative stress, i.e. higher level of
106 oxidative damage and/or lower antioxidant capacity, compared to control nestlings (e.g. Alonso-
107 Alvarez et al. 2007, Nussey et al. 2009).

108 **Materials and Methods**

109 Experimental procedure

110 The study was conducted in the long-term monitored population of collared flycatchers on Gotland,
111 Sweden, from late April to June, 2017. In total 801 nest-boxes in 18 plots were checked every 5 days
112 before the start of egg-laying (around mid-May) and every 4 days after the first egg in the population
113 was found (May 17). Clutch size was 5-7 eggs in most cases (Table S1). Egg injection started on the
114 day when the 5th egg was laid and the same nest was visited in the following two days to inject the
115 6th and 7th egg, if present. We used a between-clutch design and randomly pre-assigned half of the
116 nests to thyroid hormone elevation treatment (hereafter “TH nest”) and the other half to the
117 control treatment where the eggs were injected with vehicle only (hereafter “CO nest”). All the eggs
118 in the same clutch were therefore assigned to the same treatment. The treatment assignment was
119 balanced with respect to laying date. In total we injected 195 nests (97 TH and 98 CO nests). Among
120 them, 10 nests were deserted during the incubation period and in another 3 nests all eggs were
121 gone and presumed to have been preyed upon, yielding a final sample size of 182 nests (91 TH and
122 91 CO nests). Laying date did not differ between the two treatments (Mann-Whitney U test,
123 $U=4216.5$, $p=0.829$), nor did clutch size ($U=4493$, $p=0.273$).

124 Twelve days after the last egg was laid for a given nest, we visited the nest after 16:00 to
125 check for the presence of hatchlings. In case no hatchlings were found, the nest was inspected every
126 day until at least one chick hatched or eggs were found cold, indicating nest abandonment ($n=10$).
127 Hatching day (i.e. when the first hatchling was found in the nest) was considered day 0. At day 2, the
128 nests were visited again to check the final number of hatchlings (calculated as the initial clutch size
129 minus the number of remaining unhatched eggs).

130 Among the 182 experimental nests, we selected 60 nests in 8 plots over the whole study
131 area for more detailed nestling biometric measurements. The 8 plots were selected due to practical
132 reason but they represented the same habitat type as other plots in general. All nests in these 8
133 plots were included in our experiment and nests among them were selected for close growth

134 monitoring so as to balance yolk TH treatment and hatching date. In these selected nests, we
135 weighed nestlings at day 2, 8 and 12 and measured tarsus length at day 8 and 12 post-hatching.
136 Blood samples were taken at day 2 (<10 µl) and day 12 (< 50 µl) for sexing and measurement of
137 markers of the oxidative balance. Blood samples were stored in coolers in the field and frozen at -80
138 °C on the same evening until analysis, ca. 5-6 months later. Nestlings were individually identified
139 using nail-clipping codes at day 2, ringed at day 8 and fledging success was checked after day 18
140 (fledging usually occurs around day 16). In this paper, we analyzed and presented hatching success,
141 fledging success, and pre-fledging survival from all the experimental nests, and the nestling growth
142 data from the 60 selected nests.

143 The experimental procedure was approved by Jordbruksverkets (Swedish Board of
144 Agriculture), permit number ID 872. www.jordbruksverket.se

145

146 In ovo hormone injection

147 Egg injection was conducted in the field. Eggs were first collected from each nest and temporarily
148 replaced with dummy eggs during injection. A flashlight was used to back-illuminate the egg and
149 show yolk position from beneath the egg. The prospective injection point was first sterilized with
150 ethanol (>70%) and a hole was made on the eggshell using a sterile 25G needle. Five µl of TH or
151 control solution was then injected into egg yolks with 25 µl Hamilton syringes with 26G needles.
152 After injection, the hole was sealed with a very tiny drop of veterinary tissue adhesive (3M
153 Vetbond™, No.1469SB) and eggs were returned to the nest. Hamilton syringes were cleaned with
154 ethanol after the injection of each egg.

155 The injected hormone solution was prepared based on the yolk T3 and T4 levels measured
156 from unincubated eggs collected in previous years from the same population (n=15, mean±SD: T3,
157 0.75±0.20 ng/yolk; T4, 2.74±0.42 ng/yolk, Ruuskanen et al. 2018). The injection dose was calculated
158 so as to raise the average TH levels in the egg yolks by 2SD, i.e. 0.40 ng T3 and 0.84 ng T4 per 5 µl
159 (i.e. the total volume injected). Crystalline T3 (3,3',5-triiodo-L-thyronine, >95% HPLC, CAS number

160 6893-02-3, Sigma-Aldrich) and T4 (L-thyroxine, ≥98% HPLC, CAS number 51-48-9, Sigma-Aldrich)
161 were first dissolved in 0.1 M NaOH separately and further diluted to twice the target concentration
162 in 0.9% NaCl. T3 and T4 solutions were then mixed to produce the final solution to be injected. This
163 TH solution was split into 300 µl plastic vials (Waters, USA) after being filtered through Sterile
164 Syringe Filter (0.2 µm cellulose acetate, VWR) to achieve sterility. The hormone solution was stored
165 in -20 °C until the day of injection. The control solution was prepared and stored in the same way,
166 but contained no mixture of T3 and T4.

167

168 Molecular sexing

169 DNA extraction procedure followed Aljanabi and Martinez (1997). Primers P2 and P8 were used in
170 PCR to amplify CHD-Z and CHD-W genes located on avian sex chromosomes (Griffiths et al. 1998).
171 The PCR condition for each sample was as following: 5 µl 2X QIAGEN multiplex PCR kit + 0.2 µL of
172 each primer (10 µM) + 1.6 µl H₂O + 3 µl DNA, yielding 10µl for the final PCR volume. The initial
173 denaturation was at 95 °C for 15 min, followed by 35 cycles of 95°C for 30 s, 55 °C for 90 s, and 72 °C
174 for 60 s. The samples were then held at 72 °C for 10 min and 20 °C for 5 mins. PCR products were
175 analyzed with 3% agarose gel under 100 V for 90 min.

176

177 Analyses of the markers of the oxidative balance

178 To limit the number of samples to be analyzed, blood samples from day-12 nestlings of known sex
179 were selected for the analysis of the markers of the oxidative balance. Samples were selected to
180 balance sexes and yolk TH treatments, with 1 male and 1 female per experimental nest whenever
181 possible. For those nests where there were only males (n=5 nests) or females (n=4 nests), 2 samples
182 were randomly selected. A total of 102 samples were selected, from 50 female and 52 male
183 nestlings, and from 50 CO and 52 TH nestlings.

184 We measured three biomarkers of the oxidative balance: (1) the activity of the antioxidant
185 enzyme glutathione-s-transferase (GST) that catalyzes the glutathione cycle (Ercal et al. 2001,

186 Halliwell and Gutteridge 2007), (2) the ratio of reduced over oxidized glutathione (GSH/GSSG ratio),
187 reflecting the overall cell oxidative state (e.g. Halliwell and Gutteridge 2007, Rainio et al. 2015), and
188 (3) the lipid peroxidation (using malondialdehyde, MDA as a proxy), measured with the
189 thiobarbituric acid test (TBARS, Halliwell and Gutteridge 2007).

190 The whole blood was first diluted in 0.9% NaCl to achieve protein concentration ranging 4-13
191 mg/ml. Overall protein concentration (mg/ml) was measured using BCA protein assay (Thermo
192 Scientific) with a BSA standard (bovine serum albumin, Sigma). The methodology for measuring GST
193 and GSH/GSSG ratio is described in detail in Rainio et al. (2015). Briefly, GST-assay (Sigma CS0410)
194 was adjusted from 96- to 384-well plate. We used 2 µl of each sample in triplicates and our own
195 reagents: Dulbecco's phosphate buffered saline-buffer, 200 mM GSH (Sigma G4251), 100 mM CDNB
196 (Sigma C6396) in EtOH. The ratio of GSH/GSSG was measured with the ThioStar® glutathione
197 detection reagent kit (K006-F1D, Arbor Assays, USA) in triplicates following the kit instructions. MDA
198 was analyzed using a 384-plate modification of TBARS-assay by Espín et al. (2017). Briefly, 50 µl of
199 samples diluted in 0.9% NaCl were mixed with 100 µl of TBARS-BHT reagent (15% Trichloroacetic
200 acid (TCA), 0.375% 2-Thiobarbituric acid (TBA), 0.02% Butylated hydroxytoluene (BHT) and 0.25 N
201 HCl) and incubated in a water bath at 90° C for 30 min. Samples were then cooled in ice-water for 10
202 min to stop the reaction and centrifuged for 15 min at 6 °C in 2100 g. The standard was prepared
203 from MDA (Sigma). The samples were analyzed in black 384-well plates, and fluorescence intensity
204 (FI) was measured at an excitation/emission wavelength of 530/550 nm (EnSpire microplate
205 spectrofluorometer). All biomarkers were measured in triplicate (intra-assay coefficient of variation
206 <10% in all cases).

207 Because of technical issues, the final sample sizes varied for the three oxidative stress
208 biomarkers: n=102, 86, 99 for GST, GSH/GSSG ratio, and lipid peroxidation, respectively.

209

210 Statistical analyses

211 All statistical analyses were performed in R 3.3.1 (R core team 2016). General or generalized
212 linear mixed-effects models (LMMs and GLMMs) were used to analyze the effect of yolk injection
213 treatment on egg hatching success, fledging success, body mass at day 2, body mass and tarsus
214 length between day 8 and 12, and the three biomarkers of oxidative balance. In all models, yolk
215 injection treatment (TH vs. CO) was included as a fixed factor and nest ID and plot ID were included
216 as random intercepts to account for the non-independence of nestlings within a brood and broods
217 within a plot. For hatching success (hatched vs. unhatched for each egg) and fledging success
218 (fledged vs. dead), GLMMs were used and binomial residual distribution was specified, and no
219 additional fixed factors were added as we did not measure any other egg-specific traits (e.g. egg
220 mass). All other models were fitted with LMM, assuming Gaussian residual distribution. For body
221 mass and tarsus length, nestling sex, hatching date, and brood size at day 2 were included as fixed
222 factors. The interactions between yolk injection treatment and other fixed factors, and the
223 interaction between sex and brood size were tested, but only retained in the model when
224 significant. For nestling body mass and tarsus length between day 8 and 12, age was added as a fixed
225 factor and the ID of each nestling was added as a random intercept. We chose to analyze body mass
226 at day 2 separately from mass at day 8 and 12 for two reasons. (1) Body mass at such an early age
227 reflects the effects of prenatal yolk TH exposure on prenatal development, while body mass at day 8
228 and 12 reflects the combination of the effects of prenatal yolk TH exposure and TH synthesized by
229 the nestling on pre- and post-natal development. (2) Including three age points renders the growth
230 curve non-linear, hampering the use of linear models. Because body mass and tarsus length were
231 highly correlated ($r=0.81$ at day 8, $r=0.54$ at day 12), the effect of the treatment on body mass could
232 simply reflect the effect on tarsus length (see *Results*). To test this, we included tarsus length as a
233 covariate in the model on body mass to check whether the treatment has an additional effect on
234 body mass independently from tarsus length. In this model, tarsus length was first centered and
235 standardized by age class to avoid the collinearity between age and tarsus length.

236 All three biomarkers of oxidative status were first natural-log transformed to achieve
237 normality and then fitted with separate models. Plot ID, nest ID, and the assay number were
238 included in models as random intercepts; yolk injection treatment, nestling sex, hatching date, and
239 brood size at day 2, and body mass at day 12 were included as fixed factors. Brood size at day 2 was
240 included because brood size at early nestling stage can have profound effects on nestling growth and
241 therefore oxidative balance (e.g. Losdat et al. 2011). All models were performed using the package
242 *lme4* (Bates et al. 2015). The significance of fixed factors in LMMs was determined by model
243 comparisons with Kenward-Roger approximation (package *pbkrtest*, Halekoh and Højsgaard 2014).
244 When an interaction was significant, a post-hoc analysis was performed using the package *phia* and
245 Holm-adjusted p-values were reported (de Rosario-Martínez 2015).

246 Pre-fledging survival in relation with yolk TH injection treatment was analyzed using Cox
247 proportional hazards regression models (R package *survival*, Therneau 2015), clustered on nest ID
248 and plot ID. Nestlings hatched in all nests (n=705) were included. Survival data were right-censored
249 at fledging check (around day 18).

250 **Results**

251 Hatching success, fledging success, and pre-fledging survival

252 Among the 182 experimental nests (n=559 TH eggs and 575 CO eggs), the hatching success per nest
253 was in average 65.1% and 59.3% for TH and CO nests, respectively, when including the nests (n=13)
254 with complete hatching failure, i.e. where no egg hatched, likely due to an unknown cause other
255 than the yolk injection treatment (e.g. infertile eggs or predation on the female). Excluding these
256 nests yielded a hatching success of 70.4% and 63.1% for TH and CO nests, respectively (n=364 out of
257 517 TH eggs and 341 out of 540 CO eggs from in total 169 nests), and this difference was statistically
258 significant (GLMM; effect of yolk TH injection treatment: $z=2.339$, $p=0.019$). Among these 169 nests,
259 fledging success was monitored in 166 nests, with in total 267 out of 361 nestlings from TH nests (i.e.
260 74.0%, hereafter TH nestlings) and 264 out of 334 nestlings from CO nests (i.e. 79.0%, hereafter CO
261 nestlings) fledging successfully. This difference was not statistically significant (GLMM, $z=-0.142$,
262 $p=0.887$). Yolk TH treatment did not significantly influence pre-fledging survival ($z=0.977$, $p=0.329$,
263 Fig. 1).

264

265 Body mass at day 2

266 In the subsample of 60 selected nests (see *Experimental procedure*), we measured and sexed a total
267 of 272 day-2 hatchlings. Hatching date was highly concentrated between June 8 and 12 and did not
268 differ between treatments (Mann-Whitney U test, $W=489$, $p=0.552$). TH nests had significantly larger
269 brood sizes than CO nests (marginal mean \pm SE: TH, 4.92 ± 0.26 ; CO, 4.22 ± 0.26 , LMM, $F_{1, 51.67}=4.397$,
270 $p=0.041$) due to higher hatching success. Among the chicks that successfully hatched, there was no
271 indication that the yolk TH treatment affected nestling sex ratio ($\chi^2 = 0.201$, $p=0.654$, Table S2).
272 Because of the relatively low hatching success of experimental nests, we can however not exclude
273 an overall effect of THs via sex-specific hatching failure.

274 TH nestlings (n=142 from 29 nests) were significantly heavier at day 2 (marginal mean \pm SE =
275 3.51 ± 0.11 g) than CO nestlings (n=130 from 31 nests, mean \pm SE = 3.09 ± 0.12 g, $F_{1, 49.33}=7.573$, $p=0.008$,

276 Fig. 2). Female nestlings were heavier than male nestlings (marginal mean \pm SE = 3.37 \pm 0.10 g for
277 females, and 3.22 \pm 0.09 g for males; $F_{1, 235.63}=3.930$, $p=0.049$, Fig. 2). The interaction between yolk TH
278 injection and nestling sex was not significant ($F_{1, 234.88}=0.741$, $p=0.390$). Post-hoc comparisons
279 confirmed that TH nestlings were significantly heavier than CO nestlings regardless of sex (females:
280 $\chi^2=4.146$, $p=0.042$; males: $\chi^2=8.305$, $p=0.008$, Fig. 2). Hatching date and brood size did not affect
281 body mass at day 2 ($F_{1, 54.84}=1.142$, $p=0.290$; $F_{1, 58.46}=1.472$, $p=0.230$, respectively).

282

283 Body mass and tarsus length at day 8 and 12

284 Out of the 272 nestlings measured at day 2, 247 (i.e. 90.8%) survived until day 8 and 229 (i.e.
285 84.2%) until day 12. Body mass differed between yolk TH injection and control treatments but the
286 difference depended on nestling age, leading to a significant interaction between age and yolk TH
287 treatment ($F_{1, 228.23}=9.554$, $p=0.002$, Fig. 3A). Post-hoc analyses showed that CO nestlings gained
288 more weight from day 8 to day 12 than TH nestlings (adjusted slopes = 0.44 \pm 0.03 for CO nestlings
289 and 0.31 \pm 0.03 for TH nestlings, $\chi^2=9.563$, $p=0.002$, Fig. 3A), but there were no significant differences
290 in body mass between TH and CO nestlings either at day 8 ($\chi^2=2.332$, $p=0.254$) or day 12 ($\chi^2=0.085$,
291 $p=0.771$). Hatching date and brood size were both negatively correlated to nestling body mass
292 (hatching date: estimate \pm SE = -0.154 \pm 0.072, $F_{1, 55.62}=4.206$, $p=0.045$; brood size: estimate \pm SE = -
293 0.232 \pm 0.110, $F_{1, 55.42}=4.086$, $p=0.048$): nestlings that hatched later in the season and grew in larger
294 broods were lighter. There was no sex difference ($F_{1, 208.71}=0.187$, $p=0.666$) or significant interaction
295 between sex and yolk TH treatment ($F_{1, 208.99}=0.018$, $p=0.892$) in body mass.

296 TH nestlings had longer tarsi than CO nestlings, but the difference was larger at day 8 than
297 day 12, leading to a significant interaction between yolk TH injection treatment and age ($F_{1,}$
298 $_{226.45}=7.459$, $p=0.007$, Fig 3B). Post-hoc analyses showed the tarsi of CO nestlings grew more than
299 those of TH nestlings (adjusted slope = 0.39 \pm 0.02 in CO nestlings, 0.32 \pm 0.02 in TH nestlings,
300 $\chi^2=7.468$, $p=0.006$); the difference in tarsus length between TH and CO nestlings was significant only
301 at day 8 ($\chi^2=12.515$, $p<0.001$) and not at day 12 ($\chi^2=2.627$, $p=0.105$), suggesting that CO nestlings had

302 caught up with TH nestlings at day 12 (Fig. 3B). In addition, females had significantly longer tarsi
303 (marginal mean \pm SE = 18.68 \pm 0.11 mm) than males (marginal mean \pm SE = 18.47 \pm 0.11 mm, $F_{1,215.83}$
304 =6.689, $p=0.010$). The interaction between nestling sex and yolk TH treatment in tarsus length
305 was not significant ($F_{1,216.36}=0.072$, $p=0.789$). Hatching date and brood size did not influence tarsus
306 length (hatching date: $F_{1,57.86}=1.559$, $p=0.217$; brood size: $F_{1,57.04}=0.109$, $p=0.743$).

307 The model on body mass including tarsus length as a covariate yielded the same general
308 result with two notable points: First, the sex difference on body mass became significant
309 ($F_{1,204.39}=4.108$, $p=0.044$), suggesting that once controlled for tarsus length, males were on average
310 0.17 g (SE=0.08) heavier than females. Second, the interaction between age and yolk TH treatment
311 was still significant ($F_{1,231.65}=4.394$, $p=0.037$), showing that the yolk TH treatment had a direct effect
312 on body mass independently of its effect on tarsus length.

313

314 Oxidative stress

315 TH nestlings exhibited a significantly lower glutathione-s-transferase (GST) activity at day 12 than CO
316 nestlings (back-transformed marginal mean \pm SE: TH nestlings, 0.004 \pm 0.0005 pmol/min/mg protein;
317 CO nestlings, 0.005 \pm 0.0006, $F_{1,41.58}=4.827$, $p=0.034$). Sex, hatching date, brood size, body mass, and
318 their interactions with yolk TH injection treatment were all non-significant ($F<1.95$, $p>0.17$ in all
319 cases). Yolk TH injection treatment had no effect on the ratio of reduced over oxidized glutathione
320 (GSH/GSSG ratio, back-transformed marginal mean \pm SE: TH nestlings, 3.21 \pm 0.44; CO nestlings:
321 3.90 \pm 0.53, $F_{1,38.25}=1.022$, $p=0.319$) or malondialdehyde levels (MDA, one end product of lipid
322 peroxidation, back-transformed marginal mean \pm SE: TH nestlings, 0.039 \pm 0.005 nmol/mg; CO
323 nestlings: 0.039 \pm 0.005 nmol/mg, $F_{1,40.47}=0.007$, $p=0.932$) MDA levels were only influenced by sex
324 with males exhibiting lower MDA levels than females (back-transformed marginal means \pm SE: males,
325 0.034 \pm 0.004; females: 0.044 \pm 0.006, $F_{1,66.95}=13.967$, $p<0.001$). All other factors and interactions with
326 yolk TH treatment on GST, GSH/GSSG ratio or MDA levels were non-significant ($F<2.66$, $p>0.1$ in all

327 cases). This suggests no difference in overall oxidative state and lipid peroxidation between the two
328 treatment groups.

329 **Discussion**

330 In this study, we experimentally investigated the effects of maternal thyroid hormones (THs) on
331 nestling growth and physiological processes, by elevating both yolk T3 and T4 simultaneously in the
332 egg yolks of a wild passerine species, the collared flycatcher. Our treatment mimicked a higher
333 maternal hormone deposition within the natural range. Interestingly, we found transient growth-
334 enhancing effects of elevated yolk THs that disappeared by day 12 after hatching. At day 12, such
335 growth-enhancing effects did not appear to lead to any apparent cost in terms of elevated oxidative
336 stress. Taken together, these results suggest that maternal THs in egg yolks advance offspring early
337 development and growth without translating into oxidative costs, but they do not lead to larger or
338 heavier fledglings or affect fledging success. Consistent with our findings, previous studies also
339 reported greater effects of maternal hormones at younger ages of the nestlings (e.g. Smiseth et al.
340 2011, Muriel et al. 2015a). However, our results are not in line with those of the two similar previous
341 experiments in great tits (Ruuskanen et al. 2016a) and rock pigeons (Hsu et al. 2017), either in the
342 direction or timing of the effect. This suggests between-species differences in the fitness
343 consequences of maternal THs. Because the research of maternal transfer of THs to offspring in an
344 eco-evolutionary context is still in its infancy, a detailed comparison of the results of these three
345 studies will help to identify potential future research avenues for understanding the fitness
346 consequences of the variation in maternal yolk THs.

347 Regarding hatching, we found higher hatching success for TH-injected eggs than control eggs
348 after excluding the complete failures presumably unrelated to maternal THs. This finding is
349 consistent with the higher hatching success for TH-injected eggs found in rock pigeons, emphasizing
350 that elevated yolk THs may help the developing embryos overcome some unidentified
351 developmental hurdles (Hsu et al. 2017). However, in great tits, yolk THs had no effect on hatching
352 success (Ruuskanen et al. 2016a). This discrepancy may be due to the lower overall hatching success
353 observed in the great tit study (only ~50%, Table S3). The lower observed hatching success in great
354 tits suggests unknown factor(s) that may have dampened hatching success and blurred the

355 difference. Alternatively, the difference between great tits and the other two species may be related
356 to the much lower yolk TH levels observed in great tits compared to the other two species (Table 1).
357 Perhaps yolk THs played a permissive role in enhancing hatching success and in great tits the
358 experimental manipulation did not meet the required threshold even after injection. Compared to
359 uninjected eggs in the same population in the same year (ca. 92%, n=1646 chicks hatched from 1799
360 eggs out of 289 nests, Gustafsson et al. unpublished data), the hatching success of the injected eggs,
361 no matter whether TH or CO, was much lower. Such a reduction in hatching success is, on the one
362 hand, common in all egg-injection studies and is caused by the injection protocol itself (Groothuis
363 and von Engelhardt 2005). On the other hand, such a reduction in hatching success appears to also
364 differ between species: In rock pigeons, for instance, the hatching success of the TH-injected eggs is
365 close to uninjected eggs (Hsu et al. 2017). The pigeon case implied that yolk THs might be able to
366 compensate for the negative impact of the injection itself, but such compensation remained limited
367 in collared flycatchers. Whether the reduction in hatching success of injected eggs may result in
368 biases with respect to the treatment effects on nestlings is unclear but calls for caution when
369 interpreting the results. The fledging success of our experimental nests (74% for TH nestlings and
370 79% for CO nestlings) was, however, similar to the fledging success of the non-experimental nests
371 (77%, n=1274 fledglings, Gustafsson et al. unpublished data), suggesting that the injection protocol
372 itself had no further effect after hatching.

373 The growth-enhancing effects of yolk THs in collared flycatchers were found in both body
374 mass and tarsus length, with the latter being more pronounced. This result is consistent with our
375 prediction, based on higher new-born mass with higher maternal THs in humans (Medici et al. 2013)
376 and on enhanced pelvic cartilage development of the embryos from oral T4-dosed females in
377 Japanese quails (Wilson and McNabb 1997). However, this result contradicts findings in rock pigeons
378 and great tits. In great tits, elevated yolk THs had a sex-specific effect on nestling growth, with
379 enhanced growth in males but reduced growth in females (Ruuskanen et al. 2016a), but here we
380 observed no between-sex difference in collared flycatchers. Also, in rock pigeons, elevated yolk THs

381 reduced body mass by fledging independently of nestling sex (but had no effect on tarsus length;
382 Hsu et al. 2017), but here we observed enhanced growth in collared flycatchers, on both body mass
383 and tarsus length. Moreover, the discrepancy between studies is also observed regarding the
384 developmental stages when the treatment effects were detected: in rock pigeons the treatment
385 effect was only detected during the late nestling period while in collared flycatchers it was detected
386 at an early stage and disappeared before fledging. In great tits, the treatment effects were detected
387 using nestling measurements spanning over the whole nestling period (i.e. day 2, 7 and 14;
388 Ruuskanen et al. 2016a).

389 These discrepancies between our results and previous studies probably result from multiple
390 factors, including the intrinsic species differences formed over the evolutionary history and
391 differences in the environmental contexts. For example, the different life histories of the three
392 species may have co-evolved with differential prenatal sensitivity or responsiveness to maternal THs.
393 Embryos of different species may also have evolved different ways to utilize or allocate maternal
394 THs, for example by differentially expressing deiodinases at different developmental stages or in
395 different tissues, because of their different life histories. Even though both collared flycatchers and
396 great tits show a very similar breeding ecology and in particular use the same nesting sites in our
397 study area, collared flycatchers are long-distance migrants, with a relatively shorter breeding
398 window than great tits, which are sedentary. Elevated maternal THs may have been favored in
399 collared flycatchers to advance the offspring's development and maturation so they are vulnerable
400 to nest parasites and predators for a shorter time and will be ready for migration in time. If this
401 hypothesis is true, in spite of no apparent differences in body mass and size at day 12, we might still
402 expect earlier fledging or onset of migration, which remains to be tested. Moreover, clutches laid
403 later in the season might contain higher levels of maternal THs in the yolks so the offspring can catch
404 up with the schedule. So far, the variation of maternal yolk THs in relation with breeding phenology,
405 maternal age or condition has not yet been characterized. By contrast, this selective pressure is
406 probably weaker in resident great tits, let alone the highly fecund multi-brooded rock pigeons

407 (Johnston and Janiga 1995). Interestingly, among the three species, collared flycatchers showed the
408 highest yolk concentrations of both T3 and T4 (about twice as high as the rock pigeon; Table 1),
409 suggesting the importance of these maternal hormones in this species. More information on yolk
410 THs of maternal origin in different species is now needed to assess whether the differences observed
411 here are linked to different life histories. A comparative analysis would be valuable to shed light on
412 how life history may shape the evolution of maternal THs. Another possible explanation to these
413 discrepancies is that the effects of maternal THs depend on the environmental context. Such
414 context-dependent effects have been reported for maternal androgens (e.g. Muriel et al. 2015b) and
415 could be occurring for maternal THs as well. Experiments combining manipulations of yolk THs and a
416 relevant environmental factor, such as food availability or ambient temperature, in a full factorial
417 design would be the most effective way to reveal such context-dependent effects.

418 Along with morphological traits, we examined whether prenatal exposure to elevated yolk
419 TH levels would lead to enhanced oxidative stress as a potential side effect of enhanced growth. We
420 found no clear support for this hypothesis. At day 12, when the growth-enhancing effect in TH
421 nestlings was not apparent anymore, we found lower blood GST activity in TH nestlings than in CO
422 nestlings. At that age, CO nestlings had higher growth rate than TH nestlings, allowing them to catch
423 up with the latter (Fig. 3), thus this result could suggest a short-term link between growth rate and
424 oxidative stress (Alonso-Alvarez et al. 2007, Nussey et al. 2009). This also suggests that the early
425 growth-enhancing effect of yolk THs did not seem to incur oxidative stress later on. However, we did
426 not find a correlation between body mass gain from day 8 to day 12 and GST activity ($r=-0.03$,
427 $p=0.75$). Therefore, analyzing whether TH nestlings showed higher GST activity at an earlier age (day
428 8), when they grew faster than CO nestlings, would still be needed to draw conclusions about the
429 link between GST activity and growth here. Nevertheless, at day 12, oxidative damage to lipids and
430 the overall oxidative state, indicated by the GSH/GSSG ratio, showed no difference between TH and
431 CO nestlings, again suggesting no evidence for oxidative stress in relation to yolk TH injection
432 treatment. Unfortunately, we did not measure here total circulating lipid levels, which might

433 confound the results of MDA levels (Pérez-Rodríguez et al. 2015). Nevertheless, to sum up, the
434 transient growth enhancing effects found in this study does not appear to incur any oxidative costs
435 to collared flycatcher nestlings based on our data. Whether or not any immunological costs were
436 incurred, however, remains to be tested.

437 The present study applied a between-clutch design, assigning all eggs in a given nest with
438 the same injection treatment. Part of the eco-evolutionary significance of maternal THs, however,
439 might reside in the within-clutch variation, which was found to be substantial in great tits and rock
440 pigeons (Hsu et al. 2016a, Ruuskanen et al. 2016b, c). The positive effects of maternal THs on growth
441 during the early prenatal period might provide competitive advantage to some nestlings over their
442 siblings and thus could influence the dynamics of sibling competition, similar to the long-proposed
443 role for maternal androgens (Groothuis et al. 2005). To test this hypothesis about the function of
444 maternal THs, a full factorial design combining the manipulations of both yolk THs and another
445 relevant environmental variable or the context of sibling competition would be very enlightening.

446 The transient effects of maternal THs on nestling growth we found in this study call for the
447 general question of their potential long-term fitness consequences. At this stage, it is not possible to
448 make clear predictions since studies are still few and were conducted only during the nestling
449 developmental stage. Nevertheless, the lack of difference in body mass and tarsus length at day 12,
450 as found in this study, does not preclude the possibility of long-term effects induced by maternal
451 THs. In this study, we focused on growth and oxidative stress during the pre-fledging period. Long-
452 lasting effects might manifest in other traits that we did not measure. Previous studies of maternal
453 THs in humans, rats, and chickens have shown that maternal THs are crucial for brain development
454 (Morreale de Escobar et al. 2004a, Flamant and Samarut 1998, van Herck et al. 2012, 2013). This
455 suggests potential organizational effects in the brain, which may in particular affect behavioral
456 performance later in life, in line with results of many studies on maternal androgens (e.g. Hsu et al.
457 2016b). Moreover, THs are pleiotropic hormones that regulate not only metabolism, development,
458 and tissue differentiation and maturation, but also bird molt and migration (e.g. Pérez et al. 2016,

459 2018). Effects of maternal THs on the regulation of the endocrine and immune system are also
460 possible and may manifest on a longer term. The transient effects of maternal THs on growth might
461 be part of the adjustment of the pace of life. In this case, we might expect advanced timing of
462 migration, molt, first breeding, and even senescence for individuals that received higher maternal
463 THs during development. Currently, studies investigating potential long-term effects of maternal TH
464 exposure are still lacking but clearly needed to understand the fitness consequences of variation in
465 yolk THs of maternal origin.

466

467 **Acknowledgement**

468 We greatly appreciate the invaluable help in the field work from Malicia Besnard, Corisande Abiven,
469 Robin Torregrosa, Cécile Vansteenbergh, and all other students. We also thank Barbara Tschirren
470 for kindly providing samples of collared flycatcher egg yolks, Jennifer Morrinay's great help in the
471 coordination with other research groups in the field site, and Meri Lindqvist for consultation and
472 help in sexing. This study was funded by the Academy of Finland (Grant no. 286278).

473

474 **Authors' Contributions:**

475 BYH and SR designed and conducted the field experiment, and drafted the manuscript. BYH
476 conducted sexing and statistical analyses. SR conducted lab analysis of oxidative stress. SR and BD
477 coordinated the field work and logistics. All authors contributed to writing and approved the
478 manuscript.

479

480 **Conflict of Interest:**

481 The authors declare no conflict of interest.

482 **Table 1.** Natural levels of maternal T3 and T4 levels (mean±SD) in the egg yolks of great tits, rock
 483 pigeons, and collared flycatchers.

Species	T3		T4	
	Concentration	Total content	Concentration	Total content
	(pg/mg yolk)	(ng/yolk)	(pg/mg yolk)	(ng/yolk)
Great tit, <i>Parus major</i> ^a	0.32±0.13	0.11±0.04	2.96±0.83	0.96±0.29
Rock pigeon, <i>Columba livia</i> ^b	1.11±0.21	2.58±0.59	3.06±0.99	10.06±3.53
Collared flycatcher, <i>Ficedula albicollis</i> ^c	1.98±0.49	0.75±0.20	7.21±1.00	2.74±0.42

484 ^a Ruuskanen et al. 2016a

485 ^b Hsu et al. 2016a

486 ^c Ruuskanen et al. 2018

487 **Figure 1.** Pre-fledging survival of collared flycatcher nestlings. Solid line: TH nestlings (n=364),
488 dashed line: CO nestlings (n=341).

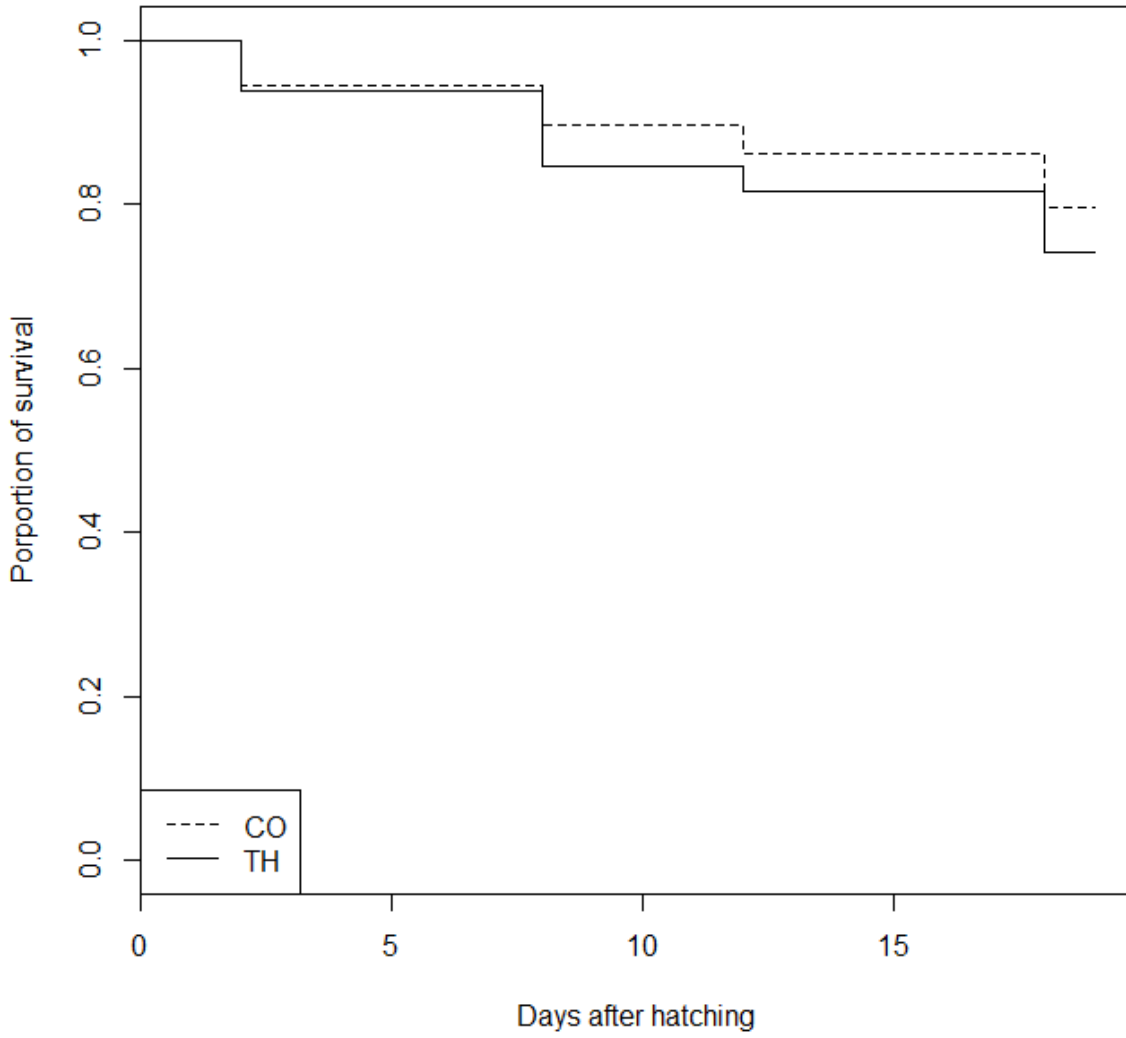
489

490 **Figure 2.** Body mass (mean±SE) of collared flycatcher nestlings at day 2 post-hatching in relation to
491 yolk TH injection treatment and nestling sex. Filled dots: TH nestlings; open dots: CO nestlings. F:
492 female, M: male. *: p<0.05, **: p<0.01.

493

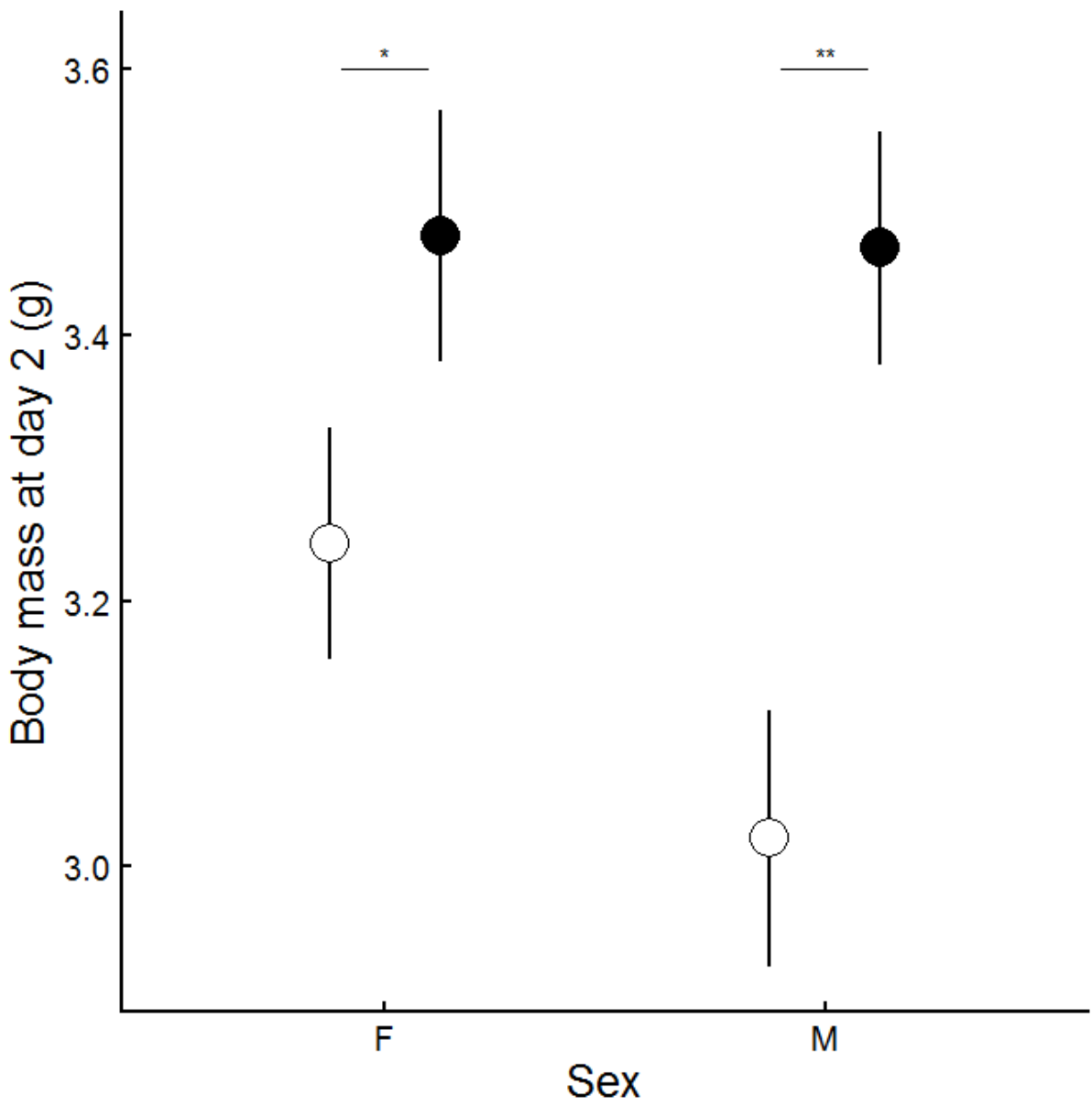
494 **Figure 3.** Body mass (A) and tarsus length (B) (mean±SE) of collared flycatcher nestlings at day 8 and
495 12 post-hatching for the two experimental treatments. Filled dots and solid line: TH nestlings; open
496 dots and dashed line: CO nestlings.

497 **Figure 1.**



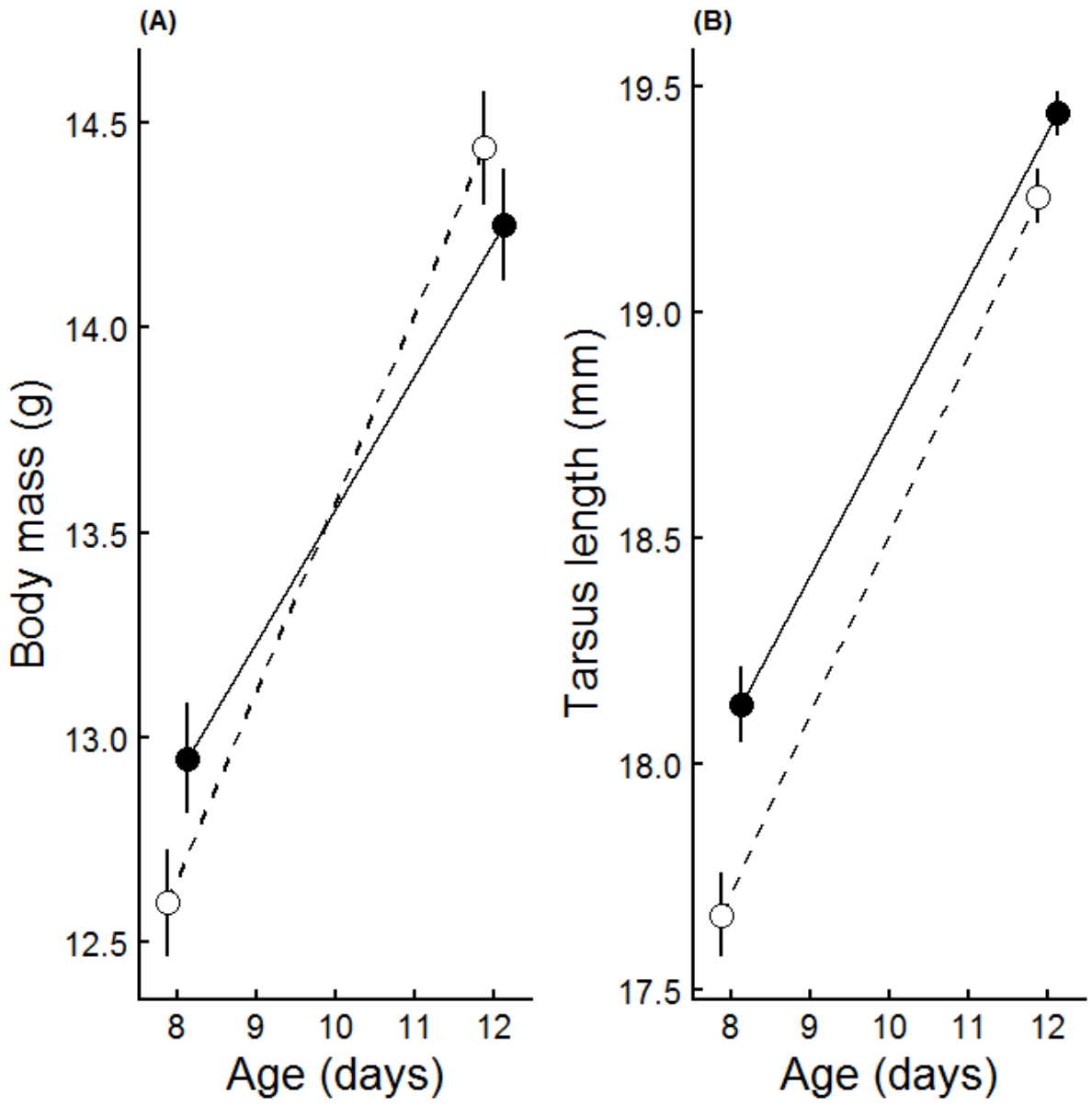
498

499 Figure 2.



500

501 Figure 3.



502

503 **References**

- 504 Aljanabi, S. M. and Martinez, I. 1997. Universal and rapid salt-extraction of high quality genomic DNA
505 for PCR-based techniques. – *Nucleic Acids Res.* 25: 4692-4693.
- 506 Alonso-Alvarez, C., Bertrand, S., Faivre, B., and Sorci, G. 2007. Increased susceptibility to oxidative
507 damage as a cost of accelerated somatic growth in zebra finches. – *Funct. Ecol.* 21: 873-879.
- 508 Bates, D., Maechler, M., Bolker, B., and Walker, S. 2015. Fitting linear mixed-effects models using
509 lme4. – *J. Stat. Softw.* 67: 1-48.
- 510 de Rosario-Martínez, H. 2015. phia: Post-hoc interaction analysis. R package version 0.2-1.
511 <https://CRAN.R-project.org/package=phia>
- 512 Elliott, K. H., Welcker, J., Gaston, A. J., Hatch, S. A., Palace, V., Hare, J. F., Speakman, J. R., and
513 Anderson, W. G. 2013. Thyroid hormones correlate with resting metabolic rate, not daily energy
514 expenditure, in two charadriiform seabirds. – *Biol. Open* 2: 580-586.
- 515 Ercal, N., Gurer-Orhan, H., and Aykin-Burns, N. 2001. Toxic metals and oxidative stress part I:
516 mechanisms involved in metal induced oxidative damage. – *Curr. Top. Med. Chem.* 1: 529-539.
- 517 Espín, S., Sánchez-Virosta, P., García-Fernández, A. J., and Eeva, T. 2017. A microplate adaptation of
518 the thiobarbituric acid reactive substances assay to determine lipid peroxidation fluorometrically in
519 small sample volumes. – *Rev. Toxicol.* 34: 94-98.
- 520 Flamant, F. and Samarut, J. 1998. Involvement of thyroid hormone and its α receptor in avian
521 neurulation. – *Dev. Biol.* 197: 1-11.
- 522 Griffiths, R., Double, M. C., Orr, K., and Dawson, R.J. 1998. A DNA test to sex most birds. – *Mol. Ecol.*
523 7: 1071-1075.
- 524 Groothuis, T. G. G. and von Engelhardt, N. 2005. Investigating maternal hormones in avian eggs:
525 measurement, manipulation, and interpretation. – *Ann. N. Y. Acad. Sci.* 1046: 168-180.
- 526 Groothuis, T. G. G. and Schwabl, H. 2008. Hormone-mediated maternal effects in birds: mechanisms
527 matter but what do we know of them? – *Phil. Trans. R. Soc. B* 363: 1647-1661.

528 Groothuis, T. G. G., Müller, W., von Engelhardt, N., Carere, C., and Eising, C. 2005. Maternal
529 hormones as a tool to adjust offspring phenotype in avian species. – *Neurosci. Biobehav. Rev.* 29:
530 329-352.

531 Halekoh, U. and Højsgaard, S. 2014. A Kenward-Roger approximation and parametric bootstrap
532 methods for tests in linear mixed models – the R package pbrtest. – *J. Stat. Softw.* 59: 1-30.

533 Halliwell, B. and Gutteridge, J. M. C. 2007. *Free radicals in biology and medicine.* - Oxford Univ. Press.

534 Haussmann, M. F., Longenecker, A. S., Marchetto, N. M., Juliano, S. A., and Bowden, R.M. 2012.
535 Embryonic exposure to corticosterone modified the juvenile stress response, oxidative stress and
536 telomere length. – *Proc. R. Soc. B* 279: 1447-1456.

537 Hsu, B.-Y., Dijkstra, C., Darras, V. M., de Vries, B., and Groothuis, T. G. G. 2016a. Maternal adjustment
538 or constraint: different effects of food availability on maternal deposition of macro-nutrients,
539 steroids and thyroid hormones in rock pigeon eggs. – *Ecol. Evol.* 6: 397-411.

540 Hsu, B.-Y., Dijkstra, C., and Groothuis, T. G. G. 2016b. No escape from mother's will: effects of
541 maternal testosterone on offspring reproductive behaviour far into adulthood. – *Anim. Behav.* 117:
542 135-144.

543 Hsu, B.-Y., Dijkstra, C., Darras, V. M., de Vries, B., and Groothuis, T. G. G. 2017. Maternal thyroid
544 hormones enhance hatching success but decrease nestling body mass in the rock pigeon (*Columba*
545 *livia*). – *Gen. Comp. Endocrinol.* 240: 174-181.

546 Johnston, R.F. and Janiga, M. 1995. *Feral pigeons.* – Oxford Univ. Press.

547 Losdat, S., Helfenstein, F., Gaude, B., and Richner, H. 2011. Reproductive effort transiently reduces
548 antioxidant capacity in a wild bird. – *Behav. Ecol.* 22: 1218-1226.

549 Love, O. P. and Williams, T. D. 2008. The adaptive value of stress-induced phenotypes: effects of
550 maternally derived corticosterone on sex-biased investment, cost of reproduction, and maternal
551 fitness. – *Am. Nat.* 172: E135-E149.

552 McNabb, F. M. A. and Darras, V. M. 2015. Thyroids. – In Scanes, C. G. (ed.), *Sturkie's Avian*
553 *Physiology*, 6th edition. Academic Press, Elsevier, pp. 535-547.

554 Medici, M., Timmermans, S., Visser, W., de Muinck Keizer-Schrama, S. M. P. F., Jaddoe, V. W. W.,
555 Hofman, A., Hooijkaas, H., de Rijke, Y. B., Tiemeier, H., Bongers-Schokking, J. J., Visser, T. J., Peeters,
556 R. P., and Steegers, E. A. P. 2013. Maternal thyroid hormone parameters during early pregnancy and
557 birth weight: the generation R study. – J. Clin. Endocrinol. Metab. 98: 59-66.

558 Monaghan, P., Metcalfe, N. B., and Torres, R. 2009. Oxidative stress as a mediator of life history
559 trade-offs: mechanisms, measurements and interpretation. – Ecol. Lett. 12: 75-92.

560 Morreale de Escobar, G., Obregón, M. J., and Escobar del Rey, F. 2004a. Maternal thyroid hormones
561 early in pregnancy and fetal brain development. Best Prac. Res. Clin. Endocrinol. Metab. 18: 225-248.

562 Morreale de Escobar, G., Obregón, M.J., and Escobar del Rey, F. 2004b. Role of thyroid hormone
563 during early brain development. – Eur. J. Endocrinol. 151: U25-U37.

564 Muriel, J., Pérez-Rodríguez, L., Puerta, M., Gil, D. 2015a. Diverse dose-response effects of yolk
565 androgens on embryo development and nestling growth in a wild passerine. – J. Exp. Biol. 218: 2241-
566 2249.

567 Muriel, J., Salmón, P., Nunez-Buiza, A., de Salas, F., Pérez-Rodríguez, L., Puerta, M., and Gil, D. 2015b.
568 Context-dependent effects of yolk androgens on nestling growth and immune function in a
569 multibrodded passerine. – J. Evol. Biol. 28: 1476-1488.

570 Nussey, D.H., Pemberton, J.M., Pilkington, J.G., and Blount, J.D. 2009. Life history correlates of
571 oxidative damage in a free-living mammal population. – Funct. Ecol. 23: 809-817.

572 Pérez, J.H., Furlow, J.D., Wingfield, J.C., and Ramenofsky, M. 2016. Regulation of vernal migration in
573 Gambel's white-crowned sparrows: role of thyroxine and triiodothyronine. – Horm. Behav. 84: 50-
574 56.

575 Pérez, J.H., Meddle, S.L., Wingfield, J. C., and Ramenofsky, M. 2018. Effects of thyroid hormone
576 manipulation on pre-nuptial molt, luteinizing hormone and testicular growth in male white-crowned
577 sparrows (*Zonotrichia leucophrys gambelii*). – Gen. Comp. Endocrinol. 255: 12-18.

578 Pérez-Rodríguez, L., Romero-Haro, A.A., Sternalski, A., Muriel, J., Mougeot, F., Gil, D., and Alonso-
579 Alvarez, C. 2015. Measuring oxidative stress: the confounding effect of lipid concentration in
580 measures of lipid peroxidation. – *Physiol. Biochem. Zool.* 88: 345-351.

581 Podmokła, E., Drobniak, S.M., and Rutkowska, J. 2018. Chicken or egg? Outcomes of experimental
582 manipulations of maternally transmitted hormones depend on administration method - a meta-
583 analysis. – *Biol. Rev.* 93: 1499-1517.

584 R core team. 2016. A language and environment for statistical computing. R Foundation for
585 Statistical Computing, Vienna, Austria. URL <https://www.R-project.org/>.

586 Rainio, M. J., Eeva, T., Lilley, T., Stauffer, J., and Ruuskanen, S. 2015. Effects of early-life lead
587 exposure on oxidative status and phagocytosis activity in great tits (*Parus major*). – *Comp. Biochem.*
588 *Physiol. C: Toxicol. Pharmacol.* 167: 24-34.

589 Ruuskanen, S. and Hsu, B.-Y. 2018. Maternal thyroid hormones – an unexplored mechanism
590 underlying maternal effects in an ecological framework. – *Physiol. Biochem. Zool.* 91:904-916.

591 Ruuskanen, S., Darras, V. M., Visser, M. E., and Groothuis, T. G. G. 2016a. Effects of experimentally
592 manipulated yolk thyroid hormone levels on offspring development in a wild bird species. – *Horm.*
593 *Behav.* 81: 38-44.

594 Ruuskanen, S., Darras, V. M., de Vries, B., Visser, M. E., and Groothuis, T. G. G. 2016b. Experimental
595 manipulation of food availability leads to short-term intra-clutch adjustment in egg mass but not in
596 yolk androgen or thyroid hormones. – *J. Avian Biol.* 47: 36-46.

597 Ruuskanen, S., Groothuis, T. G. G., Schaper, S. V., Darras, V. M., de Vries, V. M., and Visser, M. E.
598 2016c. Temperature-induced variation in yolk androgen and thyroid hormone levels in avian eggs. –
599 *Gen. Comp. Endocrinol.* 235: 29-37.

600 Ruuskanen, S., Hsu, B.-Y., Heinonen, A., Vainio, M., Darras, V.M., Sarraude, T., Rokka, A. 2018. A new
601 method for measuring thyroid hormones using nano-LC-MC/MS. – *J. Chromatogr. B* 1093-1094: 24-
602 30.

603 Smiseth, P.T., Scott, M.P., Andrews, C. 2011. Hormonal regulation of offspring begging and
604 mediation of parent-offspring conflict. – *Anim. Behav.* 81: 507-517.

605 Therneau, T. 2015. A package for survival analysis in S. version 2.38. [https://CRAN.R-](https://CRAN.R-project.org/package=survival)
606 [project.org/package=survival](https://CRAN.R-project.org/package=survival)

607 van Herck, S. L. J., Geysens, S., Delbaere, J., Tylzanowski, P., and Darras, V. M. 2012. Expression
608 profile and thyroid hormone responsiveness of transporters and deiodinases in early embryonic
609 chicken brain development. – *Mol. Cell. Endocrinol.* 349: 289-297.

610 van Herck, S. L. J., Geysens, S., Delbaere, J., and Darras, V. M. 2013. Regulators of thyroid hormone
611 availability and action in embryonic chicken brain development. – *Gen. Comp. Endocrinol.* 190: 96-
612 104.

613 Welcker, J., Chastel, O., Gabrielsen, G. W., Guillaumin, J., Kitaysky, A. S., Speakman, J. R., Tremblay,
614 Y., and Bech, C. 2013. Thyroid hormones correlate with basal metabolic rate but not field metabolic
615 rate in a wild bird species. – *PLoS ONE* 8: e56229.

616 Wilson, C. M. and McNabb, F. M. A. 1997. Maternal thyroid hormones in Japanese quail eggs and
617 their influence on embryonic development. – *Gen. Comp. Endocrinol.* 107: 153-165.